

# ديفيد هيرست: هكذا أصبحت مصر رهينة بيد الاحتلال الصهيوني



الثلاثاء 10 يونيو 2014 12:06 م

## نافذة مصر - مقالات مترجمة

تحت عنوان "مصر رهينة إسرائيل" نشر ديفيد هيرست مقالا في صحيفة "ذي هافينغتون بوست"، استعاد من خلاله تورط المخابرات الأمريكية في شؤون إيران مدة طويلة، وكيف تمت معرفة ذلك بعد ستين عاما إلا أن المفارقة برأي هيرست هي أن تدخل الـ"سي آي إيه" في انقلاب مصر وشؤونها قد لا يستغرق مثل هذا الوقت. وبعد أن يروي هيرست حكاية انقلاب مصدق في إيران، يدخل إلى موضوع مقاله الخاص بسرقة الغاز المصري، وذلك في معرض استعراضه للتحقيق الاستقصائي الذي أجراه الصحفي المعروف كلايتون سويشر حول الملف.

## المقال كاملاً :

استغرقت المخابرات الأمريكية (السي آي إيه) ستين عاماً إلى أن أعلنت تورطها في الانقلاب الذي أطاح بمحمد مصدق أول رئيس وزراء منتخب ديمقراطياً في إيران. إلا أن الظروف التي أحاطت بالانقلاب على محمد مرسي أول رئيس منتخب ديمقراطياً في مصر قد لا تستغرق معرفتها مثل تلك المدة الطويلة، وبغض النظر عن وقف وراء الانقلاب.

حسم مصدق مصيره حينما بادر إلى تأمين إنتاج إيران من النفط، والذي كان قبل ذلك تحت سيطرة شركة النفط الإنجليزية الفارسية، والتي أصبح اسمها فيما بعد بريتيش بيتروليوم.

وكذلك، كان الغاز هو عدو مرسي. أثبت مرسي أنه كان عقبة في طريق إبرام صفقة مغربية مع إسرائيل، والتي قد لا يستغرق أحد الآن إذا علم أنها على وشك أن تبرم، أما وقد أزيلت العقبة من طريقها.

أمضى كلايتون سويشر من وحدة الجزيرة للتحقيقات الصحفية خمسة شهور وهو يبحث في ملفات الفساد المتعلقة ببيع الغاز المصري إلى إسرائيل. ويكشف تقريره، وهو بعنوان "طاقة مصر المفقودة" والذي سيثبت مساء الإثنين (6/9) النقاب عن أن مصر خسرت كميات مهولة من المال، يقدر بحوالي 11 مليار دولار - إضافة إلى 20 مليار أخرى على شكل ديون وغرامات قانونية، بسبب بيع الغاز بأسعار زهيدة جداً إلى كل من إسرائيل وإسبانيا والأردن.

مقابل ذلك، جمع حسين سالم، المصري الذي كان الشخصية المركزية في إبرام الصفقة ومؤسس الشركة المصرية - الإسرائيلية المسماة "غاز شرق المتوسط"، ثروة طائلة. ويذكر أن سامح فهمي، الذي عمل في البداية مع حسين سالم ثم أصبح وزيراً للنفط من 1999 إلى 2011، قد ألقى القبض عليه مباشرة بعد ثورة الخامس والعشرين من يناير وحكم عليه بالسجن خمسة عشر عاماً. أما حسين سالم فألقي القبض عليه في أحد بيوته في مدريد إلا أنه لم يسلم إلى السلطات في مصر. وفي العام الماضي ألغيت الأحكام الصادرة ضدهما بانتظار إعادة محاكمتها في وقت لاحق.

مخطط التلاعب كان بسيطاً جداً. فشركة غاز شرق المتوسط تشتري الغاز بدولار ونصف لكل مليون وحدة حرارية بريطانية (ثم رفع السعر فيما بعد إلى ثلاث دولارات) ثم تبيعه إلى شركة الكهرباء الإسرائيلية بسعر أربع دولارات لكل مليون وحدة حرارية بريطانية. كان ذلك في نفس الفترة التي كانت ألمانيا تدفع فيها ما بين 8 إلى 10 دولارات ثمناً لمليون وحدة حرارية بريطانية بينما كانت اليابان تدفع 12 دولاراً.

حسين سالم، الذي كان ضابط مخابرات مصري في الستينيات اختار شركاء له في الصفقة من داخل جهاز المخابرات الإسرائيلي. كان شريك حسين سالم في شركة غاز شرق المتوسط هو عميل المخابرات الإسرائيلي السابق يوسي ميمان.

وكان مدير الموساد السابق شابتاي شافيت هو أحد مدراء الشركة الكبار وهو الذي أقنع رئيس وزراء إسرائيل في ذلك الوقت إيرييل شارون بتوقيع الصفقة حينها وصفت صحيفة ידיעות آهارنوت حسين سالم بأنه “الرجل رقم واحد” في عملية التطبيع بين البلدين

ما لبثت الثورة المصرية أن أوقفت تصدير الغاز إلى إسرائيل التي اكتشفت في ذلك الوقت كميات كبيرة من الغاز تحت مياه شرق المتوسط، فلم تعد تنظر إلى مصر على أنها مصدر للغاز وإنما كوسيلة لتسييل غازها هي تمهيداً لتصديره إلى الأسواق العالمية ونظراً لوجود ما يقرب من 26 تريليون قدم مكعب من الغاز في حقل ليفيathan وعشرة تريليونات أخرى في حقل تامار، فقد أضحت إسرائيل تمتلك ما يكفي من الغاز للاستجابة لمتطلبات الاستهلاك المحلي وبيع كميات أخرى منه إضافة إلى ذلك، لما كان يتوقع هبوط سعر الغاز خلال السنوات القادمة فإن إسرائيل بحاجة إلى أن تبيعه الآن

في هذه الأثناء ارتفع طلب المستهلكين من الغاز داخل مصر إلى معدلات فاقت قدرتها على الإنتاج، الأمر الذي عجزت بسببه مصر عن الوفاء بالتزاماتها تجاه الشركات الأجنبية التي وقعت معها عقوداً لتصدير الغاز، وبالتالي راحت مصر تبحث عن سبل لاستيراد الغاز من خلالها خطة إسرائيل هي الاستفادة من معامل تسييل الغاز الموجودة في مصر لتسييل الغاز الإسرائيلي ثم تصديره عبر قناة السويس التي تضمن وصوله إلى الأسواق الآسيوية المربحة شكل مرسى عقبة ليس فقط في طريق استيراد الغاز الإسرائيلي لمصر وإنما أيضاً في طريق الاستفادة من معامل تسييل الغاز المصرية وفي طريق تسخير قناة السويس وسيلة لتصدير الغاز الإسرائيلي من بعد إلى الأسواق العالمية

حصل سويشر على مقابلاتين في غاية الصراحة، كانت إحداها مع إدوارد ووكر، السفير الأمريكي السابق في مصر، الذي يقول جهاراً نهاراً ما لا يجرؤ سوى عدد قليل جداً من زملائه السابقين في الخارجية الأمريكية الاعتراف به اليوم: “للإخوان المسلمين سمعة راسخة جداً بأنهم ليسوا على درجة كبيرة من التعاطف مع الغرب، وبشكل خاص مع الولايات المتحدة الأمريكية ولذلك، لم يكن في الحقيقة من مصلحتنا أن نراهم ينجحون”.

ويعضي شارحاً لماذا يعتبر عبد الفتاح السيسي، الرئيس الذي نصب مؤخراً، جذاباً جداً: “السيسي جذاب لأنه ليس مرسى ... فجل همنا هو أن نبقي العلاقة بين مصر وإسرائيل ونحافظ عليها”

وأما المقابلة الثانية فهي مع سايمون هندرسون من معهد واشنطن لشؤون الشرق الأدنى، الذي يقول إن تغيير الحكومة في مصر يعني أنه بات بإمكان إسرائيل إعادة النظر في خيار تحويل بعض غازها إلى غاز طبيعي مسال في ظل حكم مرسى لم تكن هناك ثقة بأن مصر ستسمح بتصدير شحنات الغاز (الإسرائيلي عبر قناة السويس)

ثم ينهي كلامه بصراحة متناهية قائلاً: “بإمكان الشعب المصري أن يقرر بنفسه ما إذا كان يفضل أن ينعم بالكهرباء على مدى 24 ساعة في اليوم نتيجة للتعامل مع إسرائيل واستيراد الغاز منها أو أن يبقى في الظلام عدة ساعات كل يوم ثمناً للالتزام بالمبادئ”.

هل كان أمام مرسى خيار أفضل حينما وصل إلى السلطة؟ الجواب: نعم فقد وافقت قطر على تزويد زبائن الشركتين اللتان كانتا تصدران الغاز من مصر بما بين 18 إلى 24 شحنة من الغاز الطبيعي المسال لم تكن لدى مصر القدرة على تحويل الغاز الطبيعي المسال إلى غاز، ولذا تقرر إقامة مرفق عائم للقيام بذلك (تبنيه قطر). ومقابل ذلك تقوم الشركات التي تدير معمل تسييل الغاز الطبيعي بتوريد 500 متر مكعب إضافية من الغاز المنتج محلياً إلى السوق المصري وافقت قطر على تزويد الشحنات الخمس الأولى مجاناً مما يعطي مصر فرصة هي بأمس الحاجة إليها لتستعيد أنفاسها، ومما يسهم أيضاً في تخفيض سعر عبوات الغاز المخصصة للاستخدام المنزلي داخل البلاد

وكانت رويترز قد نقلت عن خبراء قولهم “لا شيء على الإطلاق يمكن أن يضاوي صفقة التبادل التي منحتها قطر لمصر لصالح الأخيرة”.

بعد الانقلاب العسكري، ادعى المسؤولون المصريون - الذين قبلوا بالشحنات الخمس المجانية في سبتمبر - إنهم لم يتمكنوا من التوصل مع القطريين إلى سعر ولكن في ذلك الوقت امتدح الأمر واعتبر مخرباً من مأزق، ولم يخالف في ذلك إلا إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية ثم عمد المسؤولون المصريون إلى إلغاء عقد إنشاء معمل لتحويل الغاز الطبيعي المسال إلى غاز (مع قطر) بما يمكن مصر من الاستفادة مما يمكن أن تستورده من غاز طبيعي مسال من الواضح أن هذا القرار كان سياسياً بحتاً، علقت عليه واشنطن بوسـت قائلة إن القطيعة مع قطر سوف تؤدي إلى صيف حارق وسوف يندم عليها النظام فيما بعد

إذن، هذا هو كل ما في الأمر، وخلاصته: اقبلوا الغاز القادم من إسرائيل، رغم أن احتياطكم أكبر من احتياطهم مرات عديدة أو تصبوا عرقاً واقبـعوا في الظلام واطـلبوا أيضاً بأن دولتكم الآن عالة وتابعة، واطـلبوا أنه نتيجة لهذه الصفقات سوف يثقل كاهل مصر بديون الغاز المستحقة للشركات الأجنبية التي تدير معمل تسييل الغاز الطبيعي ولإعطائكم بعض فكرة عن حجم الدين، لكم أن تعلموا أن يونيون فينوزا تقاضي مصر بمبلغ 6 مليار دولار، وهو ما يعادل قيمة نصف احتياطها من العملة الأجنبية وقالت مجلة الإيكونوميست إن مجموعة بريتيش غاز قد تمضي قدماً هي الأخرى وتقاضي مصر

واقبلوا أيضاً بأن الغاز الإسرائيلي سوف يستورد من خلال هذه الشركات الخاصة التي باتت مصر رهينة لها في الشهر الماضي وقعت يونيون فينوزا اتفاقية نوايا لشراء 25 تريليون قدم مكعب من حقل تامار على مدى خمسة عشر عاماً فلا عجب إذن أن إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية مسرورتان بالانقلاب على مرسى

وهذا ما يعبر عنه صراحة يوسف باريتزكي، وزير الطاقة الإسرائيلي السابق، إذ يقول: “بعودة السيسي وعودة النظام أظن أننا الآن نرى الربيع (العربي)، حقاً نراه”

ولكن ماذا عن المصريين الذين سيعانون في شهر يوليو من انقطاع الكهرباء في حرارة الصيف الخائقة بسبب شح الغاز؟ وماذا عن الآثار

الأخرى الناجمة عن نقص الغاز مثل تعطل إنتاج الأسمدة؟ وهل سيسر المصريون إذا علموا بأنهم خسروا 11 مليار دولار وبأنهم يطالبون بدفع غرامات وتعويضات تقدر بعشرين مليار دولار أخرى، وأنه نتيجة لكل ذلك فإن مصر والأردن والسلطة الفلسطينية ستصبح جميعها عالة على إسرائيل في احتياجاتها للغاز؟

أكثر من عامل واحد أدى إلى الانقلاب على مرسيّ لقد فقد السيطرة على الجيش، هذا إن كان له ابتداءً أي سيطرة على الإطلاق وفقد شعبيته، وفشل الإخوان المسلمون في الحفاظ على وحدة معسكر الثورة ولكن لا أحد يعلم يقيناً إلى أي مدى كانت صفقات الغاز السرية هذه عاملاً حاسماً في إسقاطه، ولكنها وفرت بلا شك حافزاً مالياً لتغيير النظام

(ترجمة عربي 21 نقلا عن صحيفة ذي هافينغتون بوست الأمريكية)